



Dickson Elementary School

3930 Pamela Dr. Chino, CA 91710
909-591-2653 phone 909-548-6070 fax



Gerson Renderos, Principal

Samantha Han, Assistant Principal

*In case you missed our last phone message...
Message sent on March 14, 2021.*

English text:

Good evening. This is Mr. Renderos, principal of Dickson Elementary. Thank you everyone for your patience and support in re-starting school. The whole re-start has been different for everyone. One of the last items to clarify is the students' attendance. When students are home doing independent work, the students will have work assigned by their teacher. The students have the opportunity to complete the assignment(s) any time during that specific day, including the late evening hours. The completion of the assignment is what will count as the students' attendance for that day only. This will apply to the two days the students are doing independent work. However, on Wednesdays, our minimum days, the students must log on at 8:15 am. They work with the teachers online for a short period of time. This is how their attendance will be counted for Wednesdays only. I understand it may be confusing. But as a school district, we are trying to clarify the attendance concerns. To help everyone understand, this is in place to comply with the state's mandates regarding student attendance and their engagement. As always, please call our office if you have any questions. Don't forget to check our school website for other important information. Thank you for listening and have a great week.

Spanish text:

Buenas noches. Este es el Sr. Renderos, director de Dickson Elementary. Gracias a todos por su paciencia y apoyo para reiniciar la escuela. Todo el reinicio ha sido diferente para todos. Uno de los últimos puntos a aclarar es la asistencia de los alumnos. Cuando los estudiantes están en casa haciendo un trabajo independiente, el maestro les asignará un trabajo. Los estudiantes tienen la oportunidad de completar la tarea (s) en cualquier momento durante ese día específico, incluidas las últimas horas de la noche. La finalización de la tarea es lo que contará como la asistencia de los estudiantes durante ese día solamente. Esto se aplicará a los dos días que los estudiantes estén haciendo trabajo independiente. Sin embargo, los miércoles, nuestros días mínimos, los estudiantes deben iniciar sesión a las 8:15 am. Trabajan con los profesores en línea durante un corto período de tiempo. Así es como se contará su asistencia solo los miércoles. Entiendo que puede resultar confuso. Pero como distrito escolar, estamos tratando de aclarar las preocupaciones de asistencia. Para ayudar a todos a entender, esto está en su lugar para cumplir con los mandatos del estado con respecto a la asistencia de los estudiantes y su participación. Como siempre, llame a nuestra oficina si tiene alguna pregunta. No olvide visitar el sitio web de nuestra escuela para obtener más información importante. Gracias por escuchar y que tenga una gran semana.